



VERANSTALTUNGEN ZUM TAG DER FRAU

INIZIATIVE PER LA GIORNATA DELLA DONNA

2023

30.1.-12.3.2023

Mo-Fr | Lu-Ve 10.00-17.00 - Sa 10.00-12.30

SIE NAHMEN UNS DIE STIMME

Also erzählen wir unsere Geschichte durch Bilder

Fotoausstellung der Fotografie-Schule für Mädchen und junge Frauen, die von dem Fotografen Mattia Bidoli im Flüchtlingslager Diavata (GR) gegründet wurde

CI HANNO TOLTO LA VOCE

Allora raccontiamo la nostra storia con le immagini

Mostra fotografica della scuola di fotografia per ragazze e giovani donne fondata dal fotografo Mattia Bidoli nel campo profughi di Diavata (GR)

Ort | Luogo: Frauenmuseum, Meinhardstraße 2, Merano
Museo delle Donne, via Mainardo 2, Merano

Organisiert von | A cura di: Frauenmuseum | Museo delle Donne

Giovedì 2 marzo - ore 16.00

LE DONNE NEL SINDACATO, UNA DONNA NEL SINDACATO

Difficoltà e conquiste in un mondo per definizione maschile
Conferenza con Annarita Montemaggiore e Brigitte Kaserer

Luogo: Centro per la Cultura, via Cavour 1, Merano
A cura di: UPAD e Società Dante Alighieri - Comitato di Merano

Venerdì 3 marzo - ore 17.30 - 19.30

SMALL TALKS: IMPEGNO AL FEMMINILE

Promuovere una riflessione sulla partecipazione attiva, al femminile, alla vita sociale e politica mediante dialoghi con figure femminili di spicco del mondo dell'arte, della politica, dell'economia e della vita sociale attive nel territorio meranese

Luogo: Coworking della Memoria, via U. Foscolo 8, Merano
A cura di: Arci Bolzano in collaborazione con Coworking della Memoria

Venerdì 3 marzo - ore 20.30

I NOMI DI MELBA

Una violenza sottile, quella psicologica, che si consuma all'interno delle pareti domestiche

Incontro con l'autrice Sara Notaristefano, moderazione di Maria Angela Madera

Luogo: Biblioteca civica, via delle Corse 1, Merano
A cura di: Biblioteca civica e UPAD in collaborazione con Associazione Sudtirolesi del Sud

Samstag | sabato 4. März | marzo - ore 10.00 Uhr

FRAUEN-STADTRUNDGANG

Einblick in die Entstehung der Stadt im Mittelalter bis hin zur Blütezeit als Kurstadt

VISITA GUIDATA DI MERANO AL FEMMINILE

Dal Medioevo al periodo di massimo splendore come città di cura

Treffpunkt | Punto di ritrovo: Frauenmuseum | Museo delle donne

Anmeldung erwünscht | È richiesta la prenotazione:

Tel. 0473 231 216, e-mail: service@musea.it

Organisiert von | A cura di: Frauenmuseum | Museo delle donne
Gegen Bezahlung | a pagamento

Mittwoch | mercoledì 8. März | marzo - ore 14.00 - 22.00 Uhr

OPEN DAY

Infostände zu verschiedenen Themen mit Musik und Kunst von jungen Künstlerinnen

Stand informativi su diversi temi con musica e arte di giovani artiste

Ort | Luogo: Jugendzentrum Jungle, St.-Josef-Straße 1, Merano
Centro giovanile Jungle, via San Giuseppe 1, Merano

Organisiert von | A cura di: Jugend Aktiv & Streetwork

Giovedì 9 marzo - ore 16.00

LE LETTURE DI UNA SCRITTRICE

Incontro con Romina Casagrande

Scoprire il suo mondo e la sua personalità attraverso il suo panorama letterario di riferimento

Luogo: Centro per la Cultura, via Cavour 1, Merano
A cura di: Fondazione Upad e Società Dante Alighieri - Comitato di Merano

Donnerstag, 9. März - 19.30 Uhr

WIR BRECHEN DAS SCHWEIGEN

Buchvorstellung und Gespräch mit der Autorin Veronika Oberbichler, es moderiert Sarah Trevisiol

Ort: ost west club est ovest, Passeirergasse 29, Merano

Organisiert von: ost west club est ovest in Zusammenarbeit mit LiteraturClub & Feministisches Infocafé feministin
Eintritt mit Mitgliedsausweis

Donnerstag | giovedì 9. März | marzo

18.00 Uhr in deutscher Sprache | ore 20.30 in italiano

SHE SAID (ME TOO) | ANCHE IO (ME TOO)

Film USA 2022, 129'

Regie | Regia: Maria Schrader, mit | con Carey Mulligan, Zoe Kazan, Patricia Clarkson

Ort | Luogo: Ariston Kino | Cinema, Rennweg | Via delle Corse 25, Merano/o

Organisiert von | A cura di: Filmclub

Tickets: www.filmclub.it

Freitag | venerdì, 10. März | marzo - ore 20.00 Uhr - Premiere

MISSIONEN DER SCHÖNHEIT

Holofernesmomento

von | di Sibylle Berg

Tanz und Theater treffen aufeinander, um die komplexe und vielschichtige Beziehung der Frauen zu ihrem Leib auszuloten

Danza e teatro si incontrano per analizzare il rapporto complesso e sfaccettato delle donne con il proprio corpo

Ort | Luogo: Theater in der Altstadt, Freiheitsstraße | Corso Libertà 27, Merano/o

Organisiert von | A cura di: Theater in der Altstadt, Tanzschmiede | Fucinadanza

Tickets und weitere Termine | ticket e repliche: www.tida.it

Samstag | sabato 11. März | marzo - ore 10.00 - 13.00 Uhr

FEMME COURAGE

Selbstverteidigungskurs | Corso di autodifesa for Women & Girls

Ort | Luogo: Jugendzentrum | Centro giovani Jungle

St.-Josef-Str. | via San Giuseppe 1, Merano/o

Organisiert von | A cura di: Soroptimist International Club Merania

Anmeldung | Iscrizione: erika@jungle-merano.org



Sabato | Samstag, 11. März | marzo - ore 11.00 Uhr

THE (IN)VISIBLES

Flash mob

Anregungen über die Betreuungsarbeit (*care giving / care work*), die die Frauen belastet. Promuovere e stimolare una riflessione sui molteplici lavori di *care-giving/care-work* che gravano sulle donne all'interno del nucleo familiare e che spesso appaiono come invisibili.

Ort | **Luogo:** Sparkassenstraße | via Cassa di Risparmio

Organisiert von | **A cura di:** Arci Bolzano, Coworking della Memoria & Feministisches Infocafé feminista

Sabato 11 marzo – ore 11.00

GRAFICA A PARTE. STORIE DI PROGETTISTE E PIONIERE DEL GRAPHIC DESIGN ITALIANO

Le grandi storie del design grafico riservano alle donne un ruolo comprimario o nullo. Tratteggiare i ritratti di alcune di esse consente di proporre una visione più inclusiva della storia della grafica.

Conferenza con Francesco E. Guida, Politecnico di Milano | AIAP CDPG e Lorenzo Grazzani AIAP CDPG

Luogo: Kunst Merano Arte, via Portici 163, Merano

A cura di: Kunst Merano Arte

Sabato | Samstag, 11. März | marzo – ore 20.30 Uhr

WOMEN FOR WOMEN

Merano Pop Symphony Orchestra

Konzert mit | **Concerto con:** Sonia Ferrari, Camilla Guerrini, Birgit Laimer, Marta Mandolesi

Ort | **Luogo:** Teatro Puccini | Stadttheater

Organisiert von | **A cura di:** Passirio Club & associazione La Quercia Lagundo

Tickets: www.passirio.it

Domenica 12 marzo – ore 16.30

ANCHE SOLO UN GIORNO di Eleonora De Maio

ROSALIND di J.M. Barrie

Due **atti unici** in cui le protagoniste si confrontano con il loro essere donne, con l'amici- zia, l'età che avanza, la realizzazione di sé

Luogo: Teatro Puccini

A cura di: La Kombriccola

Ticket alla cassa del teatro domenica ore 10.00-12.00 e dalle ore 15.30

Dienstag, 14. März – 18.30 Uhr

BESONDERER ABEND FÜR FRAUEN

Besinnliche Tänze

Tanzpädagogin Christa Felderer-Teil zeigt allen Frauen, die Freude an Bewegung haben, aber auch zur Ruhe kommen möchten, Tanzschritte zu Kreis- und Gruppentänzen

Ort: Nikolaussaal, Oberer Pfarrplatz, Meran

Organisiert von: kfb-Frauengruppe der Stadtgemeinde St. Nikolaus Meran

Giovedì 16 marzo – ore 18.00

#aNoiNo! / NICHTmitUns!

Reading tratto da "Ferite a morte" di Serena Dandini con le ragazze della scuola Ritz

Luogo: Museo delle Donne, via Mainardo 2, Merano

A cura di: Convitto della Scuola alberghiera Cesare Ritz, Merano e Museo delle Donne

Freitag, 17. März - 15.00-19.00 Uhr

FÜHREN HEISST:

MIT WIDERSPRÜCHEN EINEN UMGANG FINDEN

Ein **Seminar** für Frauen in Führungspositionen mit Dr. Angelika Hörmann. Wie sieht ein moderner Führungsstil aus? Gibt es Unterschiede im Führungsverständnis von Frauen und Männern – oder sind dies gesellschaftlich Zuschreibungen?

Ort: Urania-Haus, Ortweinstraße 6, Meran

Organisiert von: Volkshochschule Urania Meran

Einschreibungen: www.urania-meran.it

Venerdì 17 marzo – ore 17.00

VOGLIA DI ABBRACCI

Una storia vera

Il difficile percorso di rinascita di una madre che mette al mondo un bimbo disabile. La storia di Sabine Bertagnolli è diventata un libro

Presentazione del libro con l'autrice Michela Franco Celani

Luogo: Accademia di Merano, via Innerhofer 1, Merano

A cura di: Accademia di Merano in collaborazione con Museo delle Donne e EUPHUR

Lunedì 20 marzo – ore 18.00

CAFFÈ FILOSOFICO

Hanna Arendt e la sua riflessione sul totalitarismo a partire dal concetto di "banalità del male"

Una **discussione** aperta con un'introduzione di Camilla Stirati

Luogo: Centro per la Cultura, via Cavour 1, Merano

A cura di: Cooperativa Mairania 857

Venerdì 24 marzo – ore 18.00

IN PRIMO PIANO

Storie di donne nella Storia

Ciò che le donne sono e hanno oggi lo devono alle donne del passato, anche a Emily Warren, Nellie Bly e Hedy Lamarr. La loro vita e il loro profilo in un **racconto** di e con Francesca Ferragina

Luogo: Centro per la Cultura, via Cavour 1, Merano

A cura di: Cooperativa Mairania 857

Freitag, 24. März – 20.00 Uhr

WEINGEIST TRIFFT AMOR

Texte über Frauen, Wein und Liebe

Theaterspielerin Gabi Mitternöckler und Sommelière Ingrid Egger präsentieren spritzige

Texte und servieren feine Tropfen

Ort: Stadtbibliothek, Rennweg 1, Meran

Organisiert von: Stadtbibliothek

Anmeldung erwünscht: Tel. 0473 212587, E-Mail: bibliothek@gemeinde.meran.bz.it

Samstag | sabato 25. März | marzo – ore 11.00 Uhr

MERANERINNEN

Der Band stellt Frauen vor, die mit ihrem Werk, ihrem Einsatz, ihrer Arbeit das öffentliche Leben in der Stadt Meran mitgetragen und mitgestaltet haben.

Buchvorstellung mit Sonja Steger und Toni Colleselli

DONNE DI MERANO

Il volume racconta di donne che con la loro opera, il loro impegno e il loro lavoro hanno plasmato la vita di Merano.

Presentazione del libro con Sonja Steger e Toni Colleselli

Ort | **Luogo:** Frauenmuseum, Meinhardstraße 2, Meran

Museo delle Donne, via Mainardo 2, Merano

Organisiert von | **A cura di:** Frauenmuseum | Museo delle Donne

Lunedì 27 marzo – ore 19.00

L'ORSA

La storia di una giovane donna tedesca, inizialmente entusiasta degli ideali nazisti, che si trova poi a confrontarsi con la propria coscienza e a pagare il tributo imposto dalla dignità umana alla Storia

Presentazione del libro con l'autrice Raffaella Imbricco

Luogo: Museo delle Donne, via Mainardo 2, Merano

A cura di: Museo delle Donne

Venerdì 31 marzo – ore 18.00

NON ESISTE SOLO IL MASCHILE!

Un'immersione nella cultura e nelle lingue inglese e francese, alla scoperta delle particolarità legate al femminile e delle figure femminili che ancora oggi esercitano una forte influenza

Conferenza in italiano, inglese e francese con Giorgia Elias

Luogo: Mediateca multilingue, Piazza della Rena 10, Merano

A cura di: Centro Studi e ricerche Palladio in collaborazione con Mediateca Multilingue

Freier Eintritt zu allen Veranstaltungen wenn nicht anders angegeben
Tutte le manifestazioni sono ad ingresso gratuito se non diversamente indicato



#fem.infocafé

FILMCLUB



La Kombriccola

